



# Fremdenliste für das Nordseebad Juist.

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Abonnementspreis: 1 Mk. 50 Pfg. Durch die Post bezogen 1 Mark 60 Pfg., einschliesslich Bestellgeld. — Einzelne Nummern sind bei den Herren: Fritz Henning, P. Altmanns, Johs. Jürjens, Herm. Hinrichs, G. Schmidt Nachf., G. P. Schmidt für 15 Pfg. zu haben.  
**Anzeigen die Petitzzeile oder deren Raum 10 Pfg.**  
 Geschäftsstellen: **G. Schmidt Nachf.** in Juist und **Diedr. Soltau's Buchdruckerei** in Norden.

**№. 4.** Juist, den 28. Juni 1911. **17. Jahrg.**

Die geehrten Fremden werden um gefl. recht **deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht, da nur dadurch die Herstellung einer richtigen Liste möglich gemacht wird.

## Amtliche Liste der angekommenen Badegäste und Fremden.

(Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.)  
**Angemeldet bis zum 25. Juni.**

Name, Stand und Wohnort	Wohnung
Andersen, Carl, Ingenieur	Hotel Friesenhof
Assauer, Heinrich, mit Frau und 2 Kindern	Peters' Logierhaus
Averbeck, Frau Ida, mit Mutter u. Tochter	Villa Maria
Baumgärtner, S., königl. Direktionsrat, mit Frau	Martin Kleen
Beeken, H., Kaufmann, mit Frau und Kind	Hotel Rose
Behmann, Wilh., Oberleutnant a. D., mit Frau	Villa Seeblick
Beleites, Frau Dr. med., mit Kindern und Bedienung	Alb. G. Janssen
Bernhold, Frau J., mit Tochter	F. Rosendahl
Biagosch, Frau Karl, mit Kind u. Bedienung	Hotel Fresena
Blasius, Frau Reg.-Rat, mit 3 Kindern u. Kindermädch.	Villa Hook
Boelen, H., Rentner	Peters' Logierhaus
Bollmeyer, M., Kaufmann	Hotel Friesenhof
Borgmann, Kaufmann	Hotel Itzen
Bornemann, Frau Mimi	Hotel Friesenhof
Bremer, Joh. Kaufmann	Hotel Fresena
Brink, Hans, Kaufmann, mit Frau und 2 Kindern	Villa Altmanns
Buchheister, Fritz, Schüler	Villa Johanne
Bülow, Hans	
Bunzermann, Apothekenbesitzer	"
Bieckerhoff, M., Kaufmann, mit Frau und Kind	Peters' Logierhaus
Bietzmann, Frau H., mit Tochter	Claassen's Hotel
Böhler, Dr., Generalagent, mit Familie	F. Rosendahl
Böhler, Otto, Rentier, Oberleutn. a. D., mit Frau u. Tocht.	Tob. Breeden Wwe.
Breemann-Penning, D., Kfm., mit Familie und Bed.	Villa Mathilde
Brose, Dr. med., Frauenarzt, mit Familie und Bed.	B. v. Echten
Brouwer, Leo, Kaufmann	Villa Baumann
Büchholz, Ernst, Kaufmann, mit Frau	Strandhotel Kurhaus
Bügel, C., akad. Zeichenlehrer	
Büschler, Anny, Geschäftsführerin	Hotel Rose
Burben, Frau Fabrikdir. Dr. phil. E., mit Tochter Marie	Strandhotel Kurhaus
	Haus Worch

Name, Stand und Wohnort	Wohnung	Name, Stand und Wohnort	Wohnung
Giessner, Robert, Beamter der Tiefb.-Ber.-Gen., mit Frau und 2 Kindern	Wilmersdorf	Seekamp, Aug., Kaufmann, mit Familie und Bed.	Bremen
Grass, Felix, Kfm., mit Frau und Tochter	Berlin	Sparkuhle, F. W., Kaufmann, mit Frau	Bremen
Greisert, Martha	Berlin	Specht, Emil, Kaufmann	Bruckhausen a. Rh.
Grobe, P., Kaufmann, mit Frau	Frankfurt a. M.	Spielberg, Fritz und Peter, Schüler	Helbra (Mansfelder Seekr.)
Gropengiesser, A., Kaufmann	Leer	Spielberg, Frau	Helbra (Mansfelder Seekr.)
Grosse, Frau Marie	Weimar	Steinbeck, Frau E., mit 2 Kindern und Fräulein	Leipzig
Grünewald, Otto, Superintendent, mit Frau, 2 Töchtern und Schwester	Buer (Bez. Osnabrück)	Stemick, Martha, Kinderfräulein	Bremen
Hahne, Frau Professor, mit 2 Kindern	Braunschweig	Tietze, Beigeordneter	Namslau i. Schles.
Happel, Frau Sanitätsrat, mit Enkelkind	Minden i. W.	Tuch, Frau Clara	Düsseldorf
Happel, Frau Dr., mit 2 Kindern und Kindermädchen	Minden i. W.	Uter, Frieda	Hamburg
Minni Wallbaum	Osnabrück	Wagner, Elisab., Erzieherin, mit Fried. Westermann	Braunschweig
Hasemeyer, Frl. Hedwig	Landsberg a. d. Warthe	Waldau, Frl. Grete, Malerin	Berlin-Charlottenburg
Hecker, Max, Staatsanwalt	Papenburg	Wangemann, Frl.	Münster i. W.
Heermann, Wilh., Vikar	Viersen (Rheinld.)	Weber, Carl, Juwelier	Eisleben
Heine, Elisabeth, Schülerin	Viersen (Rheinld.)	Weber, Kurt, Schüler	Verden
Heine, Ernst, Fabrikbesitzer, mit Frau	Hamburg	Zolt, Hermann, Königl. Direktionsassessor, mit Frau	Nürnberg
Herbold, Bernh., Kaufmann, mit Schwester	Braunschweig		
Herwig, Oberbergat, mit Familie und Bedienung	Magdeburg		
Hille, A., Kaufmann, mit Frau	Leipzig		
Hollender, Frau Paul, mit Kindern und Bedienung	Hannover		
Jaeger, Major, mit Frau	Leipzig		
Janke, Frl. Johanne	Hannover		
Jordan, Frau Prof. E.	Hannover		
Isermeyer, Emil, Pastor	Frauenheim vor Hildesheim		
Juckenack, Frau, mit 2 Kindern	Berlin W.		
Kahle, Frau Kfm. Aug., mit Kind	Hannover		
Kirmse, Otto, Lehrer	Frankfurt a. M.		
Kirmse, Frau Otto	Frankfurt a. M.		
Kittel, A., Apotheker	Dornum		
Köning, Dr.	Hamburg		
Kowalewsky, Georg, Kaufmann, mit Frau	Düsseldorf		
Krüger, Oberst	Koblenz		
Lahne, Bernhard, Kaufmann	Magdeburg		
v. Larisch, Frau	Frankfurt a. O.		
Liebig, E., Obersteiger, mit Familie	Werne (Bez. Münster)		
Lindemann, Carl, Kaufmann, mit Frau, 2 Kindern, Schwiegermutter und Bedienung	Dortmund		
Marx, Franz, Betriebs-Ass., mit Frau	Berlin-Rummelsburg		
Matthaei, Curt	Offenbach		
Meyrose, Elisabeth	Bremen		
Möller, Fritz, prakt. Zahnarzt, mit Familie und Bed.	Berlin-Wilmersdorf		
Münkel, Frau M., mit Tochter	Hannover		
Murmann, Frau P.	Wiesdorf a. Rh.		
Nauhardt, Hans, Ingenieur, mit Frau und Tochter	Düsseldorf-Oberk.		
Niessen, Carl, Kfm., mit Frau und Kind	M.-Gladbach		
Nohstadt, Kaufmann, mit 2 Kindern	Frankfurt a. M.		
Noltmeyer, Frau Wwe. L.	Bramsche		
Oppermann, Lehrer, mit Frau	Verden-Aller		
Pfeiffer, Frau Kapt. E.	Hamburg		
Ratig, Frau L., mit 2 Kindern und Schwester	Dt.-Wilmersdorf		
Reetz, Alex, Kaufmann	Marxloh		
Reiche, Georg	Hildesheim		
Roeder, Albert, Magistratsrat, mit Tochter	Hof i. Bayern		
Rohkrämer, Richard, Kfm., mit Frau und Tochter	Berlin-Rummelsburg		
Rossberg, Herbert, Kaufmann	Hannover		
Sauerbier, Hugo, Kaufmann, mit Frau, 2 Kindern und Kinderfräulein Else Haase	Weimar		
Scheepker, J., Vers.-Beamter	Hannover		
Freiherr L. v. Scheid und Frau	Giessen		
Schlegel, Wilhelm, Oberzollsekretär	Münster i. W.		
Schlie, Dorchen	Kl.-Heidorn		
Schmieder, Frau Gertrud, mit 2 Kindern u. Kinderfrl.	Berlin		
Schoppe, Fritz, Kaufmann	Dortmund		
Schrader, Richard, Kaufmann	Hannover		
Schreiber, Erich, Dr. med., Chefarzt	Linden-Ruhr		
Schulz, Johann, Kaufmann	Burgsteinfurt		
Schulze, Gustav, Pfarrer, mit Frau	Pulsnitz		
Villa Baumann	Villa Baumann		
F. Rosendahl	F. Rosendahl		
Wwe. Dubotzky	Wwe. Dubotzky		
Claassen's Hotel	Claassen's Hotel		
"	"		
Peters' Logierhaus	Peters' Logierhaus		
Villa Seelust	Villa Seelust		
Villa Maria	Villa Maria		
G. P. Schmidt	G. P. Schmidt		
"	"		
Peters' Logierhaus	Peters' Logierhaus		
Hotel Fresena	Hotel Fresena		
Hotel Rose	Hotel Rose		
Villa Johanne	Villa Johanne		
Hotel Deutsch. Ha.	Hotel Deutsch. Ha.		
Wwe. Jürg. Wäck	Wwe. Jürg. Wäck		
Strandhotel Kurha	Strandhotel Kurha		
Hotel Fresena	Hotel Fresena		
"	"		
Claassen's Hotel	Claassen's Hotel		
Hotel Rose	Hotel Rose		
O. G. Visser Wwe.	O. G. Visser Wwe.		
Th. de Vries	Th. de Vries		
Hotel Friesenhof	Hotel Friesenhof		
Villa Altmanns	Villa Altmanns		
Tob. Doyen	Tob. Doyen		
"	"		
Th. de Vries	Th. de Vries		
Hotel Friesenhof	Hotel Friesenhof		
Villa Hook	Villa Hook		
Hotel Rose	Hotel Rose		
Haus Worch	Haus Worch		
Johs. Abheiden	Johs. Abheiden		
G. P. Schmidt	G. P. Schmidt		
Villa Inselrose	Villa Inselrose		
Haus Worch	Haus Worch		
Villa Johanne	Villa Johanne		
Villa Riedel	Villa Riedel		
Gerh. Heyken	Gerh. Heyken		
R. Temme	R. Temme		
Haus Worch	Haus Worch		
Alb. G. Janssen	Alb. G. Janssen		
Villa Rühaak	Villa Rühaak		
Hotel Fresena	Hotel Fresena		
Haus Ufen	Haus Ufen		
Joh. Fischer	Joh. Fischer		
Hotel Friesenhof	Hotel Friesenhof		
Haus Worch	Haus Worch		
Strandhotel Kurha	Strandhotel Kurha		
Th. de Vries	Th. de Vries		
Strandhotel Kurha	Strandhotel Kurha		
Haus Worch	Haus Worch		
Hotel Itzen	Hotel Itzen		
Peters' Logierhaus	Peters' Logierhaus		
Hotel Itzen	Hotel Itzen		
Hotel Friesenhof	Hotel Friesenhof		
Villa Inselrose	Villa Inselrose		
F. Rosendahl	F. Rosendahl		
Villa Erika	Villa Erika		
Claassen's Hotel	Claassen's Hotel		
Villa Rühaak	Villa Rühaak		
Villa Charlotte	Villa Charlotte		
H. Doyen, Loog	H. Doyen, Loog		
Villa Sohn	Villa Sohn		

**Berichtigung.**

Weber, J., Kaufmann, mit Frau und 2 Kindern  
 Wilke, Dr., mit Familie und Bedienung  
 Zollenkopf, Wilh., Fabrikdir., mit Familie und Bed.

Zusammen 255 Personen.  
 Mit den früheren 956

**Gefunden:** 1 Anhängsel, 1 weisser Gürtel, 1 Kinderharrspange.

**Verloren:** 1 Trauring, 1 Hauttäschchen.

**Der Gemeindevorstand.**

**Gottesdienst in der lutherischen Kirche Sonntag**  
 Vormittag 10 Uhr.

**Katholischer Gottesdienst** täglich um 8 Uhr, am  
 Sonn- und Festtag um 9 Uhr.

**Badeordnung**

für die

**Warmbadeanstalt des Nordseebades Juist.**

§ 1.

Die Warmbadeanstalt ist an den Wochentagen  
 vormittags von 7—1 Uhr,  
 nachmittags von 4—7 Uhr,  
 an den Sonn- und Feiertagen nur  
 vormittags von 7—10 Uhr  
 geöffnet.

In der Vor- und Nachsaison werden die Badezeiten durch Anschlag im Warteraum bekannt gemacht.

§ 2.

Zur Benutzung der Bäder sind vorher Karten zu lösen, welche in den hiesigen Kaufläden zu haben sind. Die Badekarten sind beim Betreten der Anstalt an die Bedienung abzugeben, die dieselben entwertet und als Ausweis den Kontrollabschnitt zurückerstattet. Dem Badepersonal ist bei 20 Mark Strafe verboten, Bäder ohne Abnahme von Badekarten zu verabfolgen, oder Geld dafür in Empfang zu nehmen.

§ 3.

Die Besucher der Warmbadeanstalt werden der Reihe nach bedient.

Zu diesem Zwecke wird bei Uebergabe der Badekarte von dem Badepersonal eine Nummer auf dem Kontrollabschnitt eingetragen, die für die Reihenfolge mit der

Massgabe bestimmend sein soll, dass Kinder mit einer Kinderbadekarte nur ein Anrecht auf die Benutzung von Kinderbadewannen haben, und dass in den Stunden von vormittags 11—1 Uhr und abends von 6—7 Uhr die Vollkarten den Vorzug vor den erteilten Ermässigungskarten haben.

Nach Anweisung der Badezelle ist dem Badewärter der Kontrollabschnitt zu übergeben.

Die Dauer eines Bades darf einschliesslich des Aus- und Ankleidens  $\frac{3}{4}$  Stunden nicht überschreiten. Das Bedienungspersonal ist beauftragt, den Ablauf der Badezeit anzumelden.

Die Benutzung des Bades durch mehrere Personen auf eine Karte ist nicht gestattet.

§ 4.

Jeder Badegast ist für die durch ihn etwa verschuldeten Beschädigungen des Anstaltseigentums verantwortlich; insbesondere sind bei Gebrauch von Einreibungen und Waschungen, wenn hierzu, der Bestimmung des § 5 entgegen, nicht die hierzu bestimmten Badewannen benutzt worden sind, sowie bei Beschädigung der Trockentücher, Teppiche, Badewannen, Brausemischungen etc. die Kosten der Wiederherstellung und Reinigung, bezw. der Wert der beschädigten Sachen von dem Betreffenden zu erstatten.

§ 5.

Personen, welche an Hautausschlägen leiden oder Einreibungen und Waschungen vornehmen wollen, dürfen nur die hierzu bestimmten Badewannen benutzen. Das Badepersonal ist angewiesen, die Badewannen auf Ansuchen zu bezeichnen.

§ 6.

Hunde dürfen in die Anstalt nicht mitgebracht werden.

§ 7.

Das Rauchen in der Anstalt und in dem Warteraum ist verboten.

§ 8.

Die Badedienserschaft ist verpflichtet, die Bäder in einer sauberen Wanne und in der von den Bade-

gästen gewünschten Temperatur herzustellen. Nach genommenem Bade werden die geehrten Badegäste gebeten, die Badewannen durch Oeffnen der Ablassstopfen zu entleeren.

§ 9.

Das Badepersonal hat für die Aufrechterhaltung der Haus- und Badeordnung Sorge zu tragen und ist dasselbe befugt, in dieser Beziehung Anordnungen im Auftrage der Badeverwaltung zu treffen.

§ 10.

Beschwerden gegen die Angestellten oder über

**Bekanntmachung.**

Mit Rücksicht darauf, dass die Möven für die Landwirtschaft und für die Erhaltung und Befestigung der Inseln überaus nützlich sind sowie im Interesse der Erhaltung dieser heimischen Vogelart wird dringend ersucht, das Abschliessen der Möven zu unterlassen. Uebrigens weise ich darauf hin, dass nach der Polizei-Verordnung vom 2. Oktober 1871 das Schiessen auf Seevögel auf den Inseln in den Monaten April bis einschl. September verboten ist und mache ausdrücklich darauf aufmerksam, dass auch die Ostfriesen zur Ausübung der Jagd auf den Inseln nach den gesetzlichen Bestimmungen eines Jagdscheines bedürfen sowie dass zur Ausübung der Wasserjagd innerhalb der preussischen Hoheitsgrenze — also auch auf dem Meere — allgemein ein Jagdschein erforderlich ist.

Norden, den 15. Juni 1911.

**Der Landrat.**  
Bayer.

Ich nehme Veranlassung, die nachstehenden Paragraphen der Strassen- und Flur-Ordnung vom 3. Juni 1897 in Erinnerung zu bringen und ersuche um strengste Beachtung derselben.

§ 25.

Bei Ankunft der Fremden und Badegäste dürfen diese von den Einwohnern der Insel in keiner Weise belästigt werden; namentlich ist untersagt das Anwerben der Fremden und Badegäste zu irgend einem Zwecke.

Diese Bestimmung gilt auch für die Landungsbrücke; unbefugten Personen ist das Betreten der Landungsbrücke untersagt.

§ 26.

Zu widerhandlungen gegen vorstehende Polizei-Verordnungen werden nach § 366, Nr. 10 des Strafgesetzbuches, oder mit Geldstrafe bis zu 9 Mark bestraft, an deren Stelle, wenn die Geldstrafe nicht beigetrieben werden kann, Haftstrafe tritt.

Juist, den 10. Juni 1911.

**Der Gemeindevorstand.**  
Droste.

Kraft Auftrags habe ich die in Juist im Loog belegene früher

**Wäcken'sche**



**Wirtschaft**

die Einrichtungen der Anstalt sind bei dem Badekommissar mündlich oder schriftlich anzubringen.

Juist, den 1. Juni 1910.

**Die Badeverwaltung.**

Droste,  
Major a. D. und Badekommissar.



**STOLLWERCK  
GOLD**



die neue  
Schokolade

Unübertroffen in Qualität!

zum Antritt auf sofort zu verkaufen. [35]

Die Zahlungsbedingungen können sehr günstig gestellt werden.

Norden, den 20. Juni 1911.

**Heuer.**  
Königlicher Auktionator.

**Kaufhaus  
Fritz Henning.**

Alleinige Niederlage der [29]

**Weingrosshandlung  
W. Schlieben & Co.,**

Hoflieferanten.

**Berlin W.**

Verkauf zu Originalpreisen.

**Achtung Wäsche-Annahme**

der

**Gross-Dampf-Wäscherei u. chem.  
Reinigungs-Anstalt „Reingold“.**

Spezialität: Hochglanzwäsche. Rücklieferung in 4—5 Tagen bei [41]

Herrn **J. Behrens**, Villa „Mathilde“.

**Bahnhof Norddeich.**

Bei Ankunft aller Züge und Schiffe und Aufenthalt am Norddeich werden

**warme und kalte Speisen**

schnell serviert.

**Reichhaltiges Buffet.**

**Diners à part**

bei vorheriger Bestellung.

Schöne Glas-Veranda mit Aussicht auf See

**C. Garbe.**

(Washzimmer für Damen und Herren.)

**Wohnung gesucht.**

Zwei Damen, ein Kind suchen für Mitte Juli bis Mitte August grosses helles Zimmer mit Balkon oder Veranda nebst eingerichteter Küche und Mädchenkammer. Lage am Strand bevorzugt.

Preis und Beschreibung an **H. Rathfeld**, Fabrikant, Nordhausen a. Hallesche Str. 3.

**Geschäftsbücher**

empfiehlt

**Diedr. Soltau's Buchdruckerei**

**G. Schmidt Nachfolger.**

Inhaber J. Th. de Vries. Aeltestes Geschäft am Platze, zwischen Hôtel Itzen und Hôtel Rose.

**Delikatessen. Spezialität: Feinsten Aufschnitt. Zigarren.**

Franz. Kognak. Marmelade. Doornkaat in Flaschen. Honig. Mineralwasser.

ff. Weine.

**Tee-Versand franko gegen Nachnahme.**

[18]

Die frühere Giftbude, zum Kurhaus gehörend, ist diesen Winter, weil ein Einsturz durch Unterspülung der Dünen bevorstand, auf Anordnung der Königlichen Regierung abgebrochen.

Das Badepublikum und den Bewohnern von Juist mache ich die ergebenste Mitteilung, dass ich an der Osttreppe, am Herrenpfad in nächster Nähe des Familien- und Herrenbadestrandes, ein neues Café-Restaurant unter dem Namen

**Giftbude**

errichte, welches in den nächsten Tagen eröffnet wird.

Juist, den 23. Juni 1911.

**Alb. J. Claassen.**

**Hôtel Fresena.  
Villa Fresena.**

Besitzer: C. P. Freese. — Häuser I. Ranges.

Im Zentrum des Badeortes, nächster Nähe des Strandes und Bahnhofes.

77 aufs beste eingerichtete hohe luftige Zimmer und Salons.

Anerkannt beste Küche. Gut gepflegte Biere.

Weine erster Firmen.

Mittagstisch 2.25 Mk., im Abonnement 2 Mk.,

= an kleinen Tischen von 12 bis 3 Uhr. =

Restaurations- und Speisesaal, Musikzimmer, prachtvolle eiserne Glasveranden.

Mittagstisch, reichhaltige Abendkarte.

Menagen ausser dem Hause von 12 Uhr an. [11]

**Kaufhaus  
Fritz Henning.**

Badeanzüge. [25]

Badewäsche.

Strandschuhe.

**Konditorei und Bäckerei**

von **H. O. Habbinga,**

neben Hotel Itzen,

empfiehlt täglich Torten und Kuchen in Anschnitt, sowie jeden Mittag frisches Tee-, Kaffee- und Weingebäck, echten ostfr. Knüppel- und Honigkuchen in Schachteln zum Versand. Jeden Morgen frisch gebackenes Weiss- und Schwarzbrot. [5]

**Deutschlands Fortschritt,  
Deutschlands Stolz**

auf dem Gebiete der Liqueur-Branche ist unstreitig

**„Aha's Excelsior!“**

Dieser einzig grossartige erstklassige „Magen-Kräuter Elixier“ übertrifft

**Französische und Holländische Fabrikate** an höchst medizinischem Wert, an Wohlgeschmack u. Bekömmlichkeit.

1000fache Anerkennung, Höchste Prämierung, Aerztlich dringend empfohlen.

Versand nach In- und Ausland.

Generaldepôt für **Juist** bei

**G. P. Schmidt** daselbst.

**Aha's Excelsior u. Aha's Cognacs.**

Prospekte gratis zu Diensten.

Generalvertreter:

Herrn Aha, Düsseldorf, Hoflieferant.

**Norden.**

**Hôtel „Deutsches Haus“**,

altrenommiertes Haus ersten Ranges, hält sich dem nach und von Juist reisenden Publikum bestens empfohlen.

**Omnibus an der Bahn.** [2] Telephon 23. [2]

**E. Beyer.**

Ploeger's Nachfolger.

**Senkungsträger**

(Ersatz für Mutterring)

mir patentamtlich geschützt, franko gegen Nachnahme **5 Mark.**

**Frau P. H. Bakker,**

**Norden, Neuweg. C.** [3]

# Haus Worch

Pensionshaus I. Ranges.

Schöne, geräumige Glasveranda und grosser Speisesaal.  
Diner von 12<sup>1/2</sup> bis 2<sup>1/2</sup> Uhr à Couvert 2 Mk., Dutzendkarken 22 Mk.  
Abendtafel bestehend aus zwei Gängen à Gedeck 1.50 Mk., im Abonnement 1.25 Mk.,  
jeden Abend Spezialgerichte. [13]

Restaurant und Café. ff. Biere und prima Weine.  
Vorzügliche Küche. Menagen von 12 Uhr an ausser dem Hause.

# Hôtel Deutsches Haus.

Geräumiger Speisesaal.

Zugfreie Veranden, wo nur an einzelnen Tischen serviert wird.  
16 grosse luftige Zimmer mit besten Betten. Abgeschlossene Familienwohnungen.

Weine erster Firmen. Café.

Täglich frischer Anstich: [10]

Dortmunder Aktien-Bier. Doornkaat-Bräu Norden. Kulmbacher Reichelbräu.

Vorzügliche Küche. Mässige Preise.

Fernsprecher Nr. 10. Wasserleitung.

# Hôtel „Friesenhof“.

Nordseebad Juist. Fernsprecher Nr. 7. Haus ersten Ranges.  
Neue Verwaltung seit April 1907. [8]

Vornehmes, ruhiges Hotel in bevorzugter Lage.

72 grosse luftige Zimmer zu mässigen Preisen. 130 erstklassige Betten.  
Speisesaal, Billard-, Lese-, Schreib- und Musikzimmer mit neuem Instrument.  
Vornehmstes und grösstes Restaurant der Insel.  
Ca. 400 Personen fassend.

Kein Table d'hôte. Alle Herrschaften speisen an einzelnen reservierten Tischen.

Jeden Mittwoch Reunion, nur für Badegäste.

Treffpunkt aller Badegäste. Anerkannt beste Küche.

Weine der altrenommierten Firma H. Kappelhoff Wwe. & Sohn, Emden.

Hiesige und echte Biere vom Fass.

Kostenlose Auskunft für Privatwohnungsuchende. Bitte Spezialprospekt  
zu verlangen. Die Hôtelverwaltung.

Kaufen Sie den  
**Salamander**  
Stiefel,



so besitzen Sie eine hochmoderne, in feinsten  
Rahmenware gearbeitete Fussbekleidung. :: ::

Für Damen und Herren ein Preis: 12.50 Mk.  
In Luxus-Ausführung 16.50 Mk.

Alleinverkauf für Norden und Umgebung, Norderney und Juist bei

**Johs. Jürjens.**  
Norden, Neuweg. [39]

In Juist vorrätig bei Johs. Jürjens.

# Bernh. Hollander

Uhrmacher,

zwischen Hôtel Fresena u. Haus Worch  
Empfehle mein reichhaltiges Lager  
in

Gold- u. Silberware

Ostfriesischen Filigranschmuck  
Gürtelschlösser, Teesiebe u. Löffel  
nach antiker Art.

Rathenower Schutzbrillen.

Reparaturen prompt und billig

Spezial-Südweine  
Cabinet

Columbu

Vencedor Red 261  
White

Particula

Edelwe

(Kaiserl. Patentamt Zeichenrolle)  
vergleiche man gegen wirklich gute  
wesentlich teure Douro-Portweine  
Fast überall und auch direkt zu haben  
(Versand durch ganz Deutschland.)

Runge & Doden, Wein-Importeure  
Leer i. Ostfr.

# Kaufhaus Fritz Henning

Grösstes Geschäft  
in allen Artikeln  
am Platze.

Geachtete Personenware  
mit Wiegekartenvorrichtung  
ist im Geschäfte aufgestellt  
Vielfach prämiert! Staatsmedaille

# Seehund

männlich weiblich

Hochteiner Bitterlikör

Prämiert.  
Auf den Nordseeinseln überall  
haben.

W. J. Fisser, Emden

# Hotel Itzen.

Aeltestes und besuchtestes Hotel im Mittelpunkt des  
Ortes und in nächster Nähe des Bahnhofs.

Diners à part von 12 Uhr an [12]  
in grossen, geräumigen Glasveranden.

Reichhaltige Abendkarte.  
Gutgepflegte echte und hiesige Biere.

Der Besitzer M. Martini.

# Norder Bank Aktien-Gesellschaft in Norden,

Agenturen in Aurich, Dornum, Esens, Hage, Juist, Leer, Marienhafen,  
Norderney, Weener und Wittmund.

Aktienkapital: 2550 000 Mk., Reserven 402500 Mk. [22]

Bestand an Spareinlagen am 31. Dezember 1910: 8 325 367 Mk.,

besorgt alle bankgeschäftlichen Angelegenheiten:

An- und Verkauf und  
Auslosungskontrolle  
von Wertpapieren,

Umwechslung  
fremder Geldsorten,  
Erlösung von in-  
und ausländischen  
Schecks,

Annahme von Geldern  
als Spareinlage mit  
Verzinsung bis 4 % und  
auf Scheckkonto,

Erlösung von Zins-  
scheinen und Einholung  
neuer Zinsscheinbogen.

Zahlstelle für  
Kreditbriefe.

Kreditgewährung in  
laufender Rechnung und  
auf Wechsel.

Agentur in Juist: im Postgebäude.

# Claassen's Hôtel,

Claassen's Logierhaus und Claassen's „Villa Annita“.

Telephon Nr. 3.

Pension. Table d'hôte 1 Uhr.

Diners à part in der grossen, neu ausgestatteten Glas-Veranda.

Menagen aus dem Hause.

Beliebtestes Bier- und Wein-Restaurant.

Allein-Ausschank von Dortmunder Aktien-Bier. Kulmbacher.

Münchener Löwenbräu. [9]

Weine erster Firmen.

Spezialität: Kartoffelpuffer und täglich frische Seefische.

Segelkutter und Wagen zu Vergnügungsfahrten.

# P. Altmanns, Juist,

zwischen der evangel. und der  
kathol. Kirche, in unmittelbarer  
Nähe des Warmbadehauses.

Delikatessen, Wein, Kolonialwaren, Drogerie.

Niederlage von Bier und alkoholfreien Tafelgetränken.

Feinste frische Süssrahm-Tafelbutter. [14]

Aufschnitt in stets frischer Ware und reichhaltiger Auswahl.

Prima Marmeladen und Bienenhonig. Kakes und Konfitüren.

Zigarren und Zigaretten.

Grösste Auswahl in Delfter Porzellan.

Perlmuttertaschen, Seehundfellartikel, Haushaltsgegenstände in Emaille und  
Porzellan, Kinderspaten, Eimer und garantiert unkentbare Segelschiffe.

Ansichtspostkarten.

Pabst's Strand-Café.

Rendezvous aller Badegäste.

Papierservietten

= mit und ohne Firma =  
Diedr. Soltau's Buchdruckerei.

# I. Ranges. I. Ranges. Hotel-Restaurant „WILLEMS“ Groningen (Holland)

Heerestraat 54. [21]

Zentralheizung. Elektr. Licht. Badezimmer.  
Zimmer mit Frühstück von Mark 3.40 an.  
Hotelwagen am Landungsplatz der Dampfer.  
Originelle Bordeaux-, Rhein- u. Moselweine.

Pilsener Urquell, Dortmunder  
Thierbier, Münchener Paulanerbräu.

# Kaufhaus Fritz Henning.

Delikatessen. [27]

Feine Cakes u. Confitüren.

Renommierter Weine.

Zigarren. Zigaretten.

Grösste Auswahl Ansichtskarten.

# Schmeertmann's Konditorei und Cafe

(Ostdorf) [6]

Ecke Wilhelmstr. u. Herren-Strandstrasse.

Spezialität: Mandel-Brot,

Ostfriesischer Honigkuchen,  
Apfelkuchen.

# Kaufhaus Fritz Henning.

Strandmützen und -Hüte. [28]

Manufaktur-  
Mode- und Weisswaren.  
Herren-Wäsche.



Ab 1./7. 1911: **Neuer Reiseweg**

von **Juist** nach **Emden** (Aussenhafen)

im Anschluss an den um 11.37 Vm. abfahrenden Schnellzug. Weiterfahrt ab Emden Hptb mit den Badezügen

über Oldenburg—Bremen nach **Hamburg**  
**Hannover**  
**Berlin**  
usw.

über Münster—Hamm nach **Cassel**  
**Erfurt**  
**Elberfeld**  
**Cöln**  
**Frankfurt a.**  
usw.

Dauer der Wasserfahrt je nach den Flutverhältnissen etwa 3 1/2 Stunden. Die Abfahrt von Juist (Bahnhof) erfolgt täglich zwischen 6 und 7 Uhr morgens (siehe Fahrplan). Nähere Auskunft am **Bahnhof Juist** (Fernsprecher Nr. 3).

Ausserdem ab 25./6. 1911 regelmässige Reiseverbindung

von **Juist** nach **Norderney**

und weiter nach **Baltrum** (Bootsstation)—**Langeoog**—**Wangerooge**

durch unsere Dampfer über Watt.

Von **Norderney** nach **Norddeich**

täglich 10 Verbindungen im Anschluss an die Züge ab Norddeich.

Von **Wangerooge** Dampferfahrten nach **Wilhelmshaven** und **Bremerhaven** durch den „Norddeutschen Lloyd“ ebenfalls mit Schnellzugs-Anschluss.

**Reedereien „Norden und Frisia“, Norderney**

Geschäftsstelle **Norderney** Fernsprecher Nr. 49.

„ **Norddeich** „

„ **383.** „

## Strand-Hotel Kurhaus.

Hotel und Restaurant ersten Ranges.

**Diner von 1—3 Uhr. Souper von 7—9 Uhr**  
in jeder Preislage, für Kinder nach Vereinbarung.

**Die Lese-, Musik- und Spiel-Säle**  
stehen den Tisch-Abonnenten des Kurhauses zur gefl. Verfügung.

**Gemütliches Wein- und Bier-Restaurant**

auf den schönen Terrassen des Kurhauses mit herrlicher Aussicht auf das Meer.  
**Pilsner Urquell, Würzburger Hofbräu und Lager-Bier vom Fass.**  
**Sorgsamste Küche. Weine erster Firmen.**

Das Restaurant „**Giftbude**“ ist verlegt worden nach dem

**„Kurhaus-Café“**

und hier in dieser Saison eine

**neue „Lesehalle“** eingerichtet,

welche den geehrten Badegästen von der Strandhotel-Direktion zur gefl. Benutzung bestens empfohlen wird.

**Kaltes Büffet, fertige belegte Brötchen.**

Täglich frische Torten und Kuchen aus eigener Konditorei.

Alleiniger Ausschank von

**Würzburger Hofbräu.**

Fernruf Nr. 6.

Die Direktion des Strandhotel Kurhaus.

Empfehle mein grosses Lager in

**Schmuck- und**  
**Gebrauchsgegenständen**

in **altholländischem Antiksilber**  
sowie in **holländ. Kunsttöpferei** u.  
in Artikeln aus der alten, weltberühmten

**Fayencefabrik in Delft,**  
**deutschem u. holländ. Porzellan**

15] **Johs. Jürjens.**

**Pabst's Logier-Hotel**

**Restaurant und Café.**

Das ganze Jahr geöffnet.

Komfortabel eingerichtete Zimmer  
mit vorzüglichen Betten.

Geschützte Glasveranden.

Reichhaltige Frühstückskart.

Vorzügliche **Weine.** Gutgepflegte **Bier.**

**Spatenbräu. Doornkaatbräu.**

**Echt Berliner Weissbier**

**Franz. Billard.**

Die geehrten Kegelbrüder mache besonders  
auf meine neuerbaute ruhige

**Patent-Kegelbahn**

nach neuestem System (ohne Kegeljung)  
aufmerksam.

Zu vermieten:

Strandzelte, Strandkörbe und Strandstühle

Achtungsvoll **J. J. Pabst**